



Diario

Lago

October 12, 1971

No: 195

THIJSEN Y ODUBER DI MARKETING ARIBA BIAHE DI NEGOCIO

E siman aki Arturo E. Thijsen y Niles Oduber di Esso Marketing ta participando den programan di entrenamiento na Puerto Rico y Barbados. Nan asignacion di entrenamiento ta inclui e uso di tankinan grandi pa combustible y un programa di orientacion tocante e Boeing 747.

ULTIMO SIMAN PA ENTREGA PINTURAS DEN LAGO SU CONCURSO DI ARTE

Participantes den Lago su Concurso di Arte ta ser recorda cu nan mester entrega nan obranan di arte e siman aki. Ultimo fecha ta Diabierne, October 15. Manda bo trabao aden awe, y bo por tin e placer di mira bo pintura na exhibicion. Y corda bon, bo tin chens di gana un premio en efectivo: Fls.500, Fls.250 of Fls.150. Tambe tin seis premionan special pa muchanan den e diferente gruponan di edad.

FIESTA DI HDS FIHA DI NOBO

E fiesta pa e HDS Startup Task Force cual mester a tuma lugar luna pasá, a ser fiha di nobo pa October 15 na Golf Club.

DOS ENCUENTRO DI FUTBOL FIHA PA AWE NOCHI

Awe nochi 8'or, Tropical lo enfrenta Atlantico Deportivo den un encuentro di futbol hoofklasse den Wilhelmina Stadion. Na e mesun hora, Jong Aruba lo enfrenta Universal den un wega clase "A" den Sport Park.

ORA CU BO TA NA ROMA.....

Ora cu bo ta ariba un biahe ta ser spera di bo pa observa e limitenan di seguridad di e lugar en particular caminda cu bo por ta. Mescos, na trabao, si bo trabao ta permiti bo pa drenta otro departamento, bo mester familiariza bo mes cu cualkier regla special di seguridad cu ta aplica na e departamentonan en cuestion. Keda pafor di lugarnan cu tin barricada of cu ta marca limita of peligroso.

THIJSEN AND ODUBER OF MARKETING ON BUSINESS TRIP

This week Arturo E. Thijsen and Niles Oduber of Esso Marketing are attending training programs in Puerto Rico and Barbados. Their training assignments include the use of refuelers and an orientation program on the Boeing 747.

LAST WEEK TO TURN IN PAINTINGS FOR THE LAGO ART CONTEST

Participants in the Lago Art Contest are reminded that they should turn in their art works this week. Deadline is Friday, October 15. Turn in your work today, and have the pleasure of seeing your work on exhibition. And remember, you have the chance to win a cash prize: Fls.500, Fls.250, or Fls.150. There are also special prizes for children in different age groups.



HDS PARTY RESCHEDULED

The party for the HDS Startup Task Force which was to take place last month, has been rescheduled for October 15 at the Golf Club.

TWO FOOTBALL GAMES SLATED FOR TONIGHT

At 8 o'clock tonight, Tropical will meet Atlantico Deportivo in a top division football match in the Wilhelmina Stadium. At the same time, Jong Aruba will face Universal in an "A" class game in the Sport Park.

WHEN IN ROME.....

When you are on a trip you are expected to observe the speed limits of the particular area in which you happen to be. Likewise, on the job, if your work requires you to enter other departments, you should familiarize yourself with any special safety rules applying to those departments. Keep out of areas that are barricaded or are marked as restricted or dangerous.

